

**KHỎI THỊNH VƯỢNG CHUNG MASSACHUSETTS
BAN BỐ TRÍ CƠ SỞ VẬT CHẤT NĂNG LƯỢNG**

Quy Định Thực Hiện các Yêu Cầu của Đạo Luật	)	
Khí Hậu 2024, St. 2024, c. 239, để Thiết Lập các	)	
Yêu Cầu Mới, Sửa Đổi các Yêu Cầu Hiện Có và	)	EFSB 25-10
Bãi Bỏ các Yêu Cầu Không Sử Dụng Ban Bố Trí	)	
Cơ Sở Vật Chất Năng Lượng	)	

QUYẾT ĐỊNH BẮT ĐẦU BAN HÀNH QUY ĐỊNH

Ngày 12 tháng 9 năm 2025

MỤC LỤC

I.	Giới thiệu	1
II.	Mô tả Đạo Luật Khí Hậu 2024	3
III.	Lịch Sử về Thủ Tục	6
IV.	Quy Định Được Đề Xuất	8
A.	Giới thiệu	8
B.	980 CMR 1.00 – Quy Định về việc Tiến Hành Thủ Tục Tổ Tụng Xét Xử.....	12
C.	980 CMR 2.00 – Thông Tin Chung và Tiến Hành Công Việc của Ban Bố Trí ...	13
D.	980 CMR 13.00 – Giấy Phép Hợp Nhất cho các Cơ Sở Hạ Tầng Năng Lượng Sạch	14
E.	980 CMR 14.00 – Xét Xử Lại Các Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất	15
F.	980 CMR 16.00 – Yêu Cầu Tham Vấn và Cam Kết Trước Khi Nộp Đơn.....	16
G.	980 CMR 17.00 – Phê Duyệt Xây Dựng	17
V.	Thời Gian Nhận Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng và Yêu Cầu Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng	18
VI.	Bỏ phiếu	20

Ban Bố Trí Cơ Sở Vật Chất Năng Lượng (“Ban Bố Trí”) xin mở một phiên họp ban hành quy định để thực hiện Đạo Luật Thúc Đẩy Triển Khai Lưới Điện Năng Lượng Sạch, Tăng Cường Công Bằng và Bảo Vệ Người Nộp Thuế, St. 2024, c. 239 (“Đạo Luật Khí Hậu 2024” hoặc “Đạo Luật”). G.L. c. 30A §§ 1-7. Để thực hiện Đạo Luật Khí Hậu năm 2024, Ban Bố Trí đề xuất những thay đổi về quy định sau: sửa đổi đối với 980 CMR 1.00, Quy Định về việc Tiến Hành Thủ Tục Tổ Tụng Xét Xử và 980 CMR 2.00, Thông Tin Chung và Tiến Hành Công Việc của Ban Bố Trí; ban hành các quy định mới 980 CMR 13.00, Giấy Phép Hợp Nhất cho các Cơ Sở Hạ Tầng Năng Lượng Sạch; 980 CMR 14.00, Xét Xử Lại các Đơn Xin Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất; 980 CMR 16.00, Yêu Cầu về Tham Vấn và Hợp Tác Trước Khi Nộp Đơn; và 980 CMR 17.00, Phê Duyệt Xây Dựng. Ban Bố Trí cũng đề xuất bãi bỏ các quy định sau: 980 CMR 4.00, Tự Do Thông Tin; Bảo Vệ Bí Mật Thương Mại; 980 CMR 5.00, Đánh Giá Môi Trường và Tác Động Môi Trường; 980 CMR 7.00, Dự Báo Dài Hạn và Bổ Sung; 980 CMR 8.00, Thông Báo về Ý Định Xây Dựng Cơ Sở Dầu Khí; 980 CMR 9.00, Lựa Chọn, Đánh Giá và Thẩm Định Địa Điểm Xây Dựng Cơ Sở Vùng Ven Biển; và 980 CMR 11.00, Cấp Phép Cho các Cơ Sở Phát Điện từ Thủy Điện.

I. GIỚI THIỆU

Vào ngày 20 tháng 11 năm 2024, Thống Đốc Maura Healey đã ký thành luật Đạo Luật Khí Hậu năm 2024. Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 cải cách quy trình xác định vị trí và cấp phép cho các cơ sở hạ tầng năng lượng sạch (“CEIF”) và sửa đổi các nghĩa vụ theo luật định của Ban Bố Trí. Trọng tâm chính của Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 là cải cách quy trình xác định địa điểm và cấp phép cho CEIF để giúp đạt được các mục tiêu đầy tham vọng về khí hậu và năng lượng sạch của Khối Thịnh Vượng Chung. Các điều khoản chính của Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 sẽ cải thiện tốc độ và hiệu quả của việc xác định vị trí và cấp phép cho các CEIF ở cấp tiểu bang và địa phương, đồng thời đảm bảo cộng đồng và các bên liên quan khác có cơ hội tham gia và đóng góp thực tế vào các quy trình trước khi nộp hồ sơ và xem xét. Cụ thể, Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 yêu cầu Ban Bố Trí ban hành các quy định để ban hành các quy định để thực hiện các thay đổi đối với toàn bộ G.L. c. 164, §§ 69G đến 69J¹/₄, §§ 69O và 69P, §§ 69R và 69S, và toàn bộ §§ 69T đến 69W. Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 yêu cầu Ban Bố Trí phải ban hành các quy định trước ngày 1 tháng 3 năm 2026

đối với các dự án được nộp lên Ban Bồ Trí vào hoặc sau ngày 1 tháng 7 năm 2026. St. 2024, c. 239, § 132.

Để ghi nhận những sửa đổi rộng rãi đối với nhiệm vụ của Ban Bồ Trí, Ban Bồ Trí đang ban hành các quy định mới được đề xuất và xóa bỏ các quy định hiện hành không còn phù hợp hoặc không cần thiết theo thẩm quyền theo luật định hiện hành của Ban Bồ Trí. Ngoài ra, các sửa đổi bổ sung đối với các quy định hiện hành cũng được đề xuất để mang lại hiệu quả và tính rõ ràng hơn về mặt thủ tục. Ban Bồ Trí đề xuất sửa đổi hai chương của các quy định hiện hành, ban hành bốn chương mới và bãi bỏ sáu chương hiện hành,¹ mỗi mục được ghi chú bên dưới trong Bảng 1 (gọi chung là “Các quy định được đề xuất”).² Phần IV mô tả chi tiết hơn về từng chương. Các quy định được đề xuất – 980 CMR 1.00, 2.00, 13.00, 14.00, 16.00 và 17.00 – được đính kèm lần lượt dưới dạng Phụ lục 1 – 6, 3-a và 5-b.

Bảng 1. Tóm tắt Quy Định Được Đề Xuất.

Quy định	Trạng thái	Tiêu Đề Quy Định
980 CMR 1.00	Đã sửa đổi	Quy Định về việc Tiến Hành Thủ Tục Tổ Tụng Xét Xử
980 CMR 2.00	Đã sửa đổi	Thông Tin Chung và Tiến Hành Công Việc của Ban Bồ Trí
980 CMR 13.00	Mới	Giấy Phép Hợp Nhất cho các Cơ Sở Hạ Tầng Năng Lượng Sạch
980 CMR 14.00	Mới	Xét Xử Lại các Đơn Xin Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất
980 CMR 16.00	Mới	Yêu Cầu Tham Vấn và Cam Kết Trước Khi Nộp Đơn
980 CMR 17.00	Mới	Phê Duyệt Xây Dựng
980 CMR 4.00	Đã bãi bỏ	Tự Do Thông Tin; Bảo Vệ Bí Mật Thương Mại
980 CMR 5.00	Đã bãi bỏ	Đánh Giá Môi Trường và Tác Động Môi Trường
980 CMR 7.00	Đã bãi bỏ	Dự Báo Dài Hạn và Bổ Sung
980 CMR 8.00	Đã bãi bỏ	Thông Báo bề Ý Định Xây Dựng Cơ Sở Dầu Khí
980 CMR 9.00	Đã bãi bỏ	Lựa Chọn, Đánh Giá và Thẩm Định Địa Điểm Xây Dựng Cơ Sở Vùng Ven Biển

¹ Mặc dù Đạo LUẬT KHÍ HẬU năm 2024 không yêu cầu bãi bỏ sáu chương này, nhưng Ban Bồ Trí sẽ tận dụng cơ hội này để loại bỏ các quy định lỗi thời không còn được sử dụng, nhằm thúc đẩy mục tiêu tăng cường tính rõ ràng và hiệu quả.

² Ban Bồ Trí cũng có kế hoạch đề xuất một chương quy định mới (980 CMR 15.00) tập trung vào phân tích tác động tích lũy và tiêu chí phù hợp của địa điểm. Quy định này sẽ được đề xuất sau.

Bảng 1. Tóm tắt Quy Định Được Đề Xuất.

Quy định	Trạng thái	Tiêu Đề Quy Định
980 CMR 11.00	Đã bãi bỏ	Cấp Phép Cho các Cơ Sở Phát Điện từ Thủy Điện

II. MÔ TẢ ĐẠO LUẬT KHÍ HẬU 2024

Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 tạo ra một quy trình Cấp Phép Hợp Nhất mới³ theo đó Ban Bố Trí sẽ cấp tất cả các giấy phép và phê duyệt cần thiết ở cấp địa phương, khu vực và tiểu bang cho các cơ sở hạ tầng năng lượng sạch quy mô lớn (“LCEIF”). G.L. c. 164, § 69T. Ngoài ra, trong một số trường hợp nhất định, Ban Bố Trí sẽ cấp Giấy Phép Hợp Nhất cho các cơ sở hạ tầng năng lượng sạch quy mô nhỏ (“SCEIF”): G.L. c. 164, § 69U cho phép những người đề xuất các cơ sở hạ tầng truyền tải và phân phối năng lượng sạch quy mô nhỏ (“SCTDIF”) lựa chọn xin Giấy Phép Hợp Nhất từ Ban Bố Trí, bao gồm tất cả các giấy phép cần thiết của tiểu bang, khu vực và địa phương; G.L. c. 164, § 69V cho phép những người đề xuất các cơ sở sản xuất năng lượng sạch quy mô nhỏ (“SCEGF”) và các cơ sở lưu trữ năng lượng sạch quy mô nhỏ (“SCESF”) lựa chọn xin Giấy Phép Hợp Nhất của Tiểu Bang⁴ từ Ban Bố Trí bao gồm tất cả các giấy phép cần thiết của tiểu bang. Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 thiết lập các thời hạn bắt buộc để Ban Bố Trí cấp các giấy phép này; nếu Ban Bố Trí không đưa ra quyết định về Đơn Đăng Ký giấy phép trước thời hạn, Đơn Đăng Ký giấy phép sẽ được chấp thuận mang tính xây dựng, nghĩa là Người Nộp Đơn sẽ nhận được Giấy Phép Hợp Nhất với một số điều kiện tiêu chuẩn được xác định trước mà không cần Ban Bố Trí bỏ phiếu phê duyệt bất kỳ thành phần và điều kiện cụ thể nào của dự án. St. 2024, c. 239, § 74.

G.L. c. 164, § 69W cho phép Chính Quyền Địa Phương lựa chọn chuyển yêu cầu cấp tất cả các giấy phép địa phương cần thiết cho SCEIF tới Giám Đốc Ban Bố Trí (“Giám Đốc”) để “Xét Xử Lại” yêu cầu cấp Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất ban đầu được nộp cho các cán bộ phụ trách cấp giấy phép địa phương.⁵ G.L. c. 164, § 69W cũng cho phép Người Nộp Đơn và các bên bị ảnh hưởng

³ Giấy Phép Hợp Nhất là giấy phép do Ban Bố Trí cấp cho CEIF, bao gồm tất cả các giấy phép của tiểu bang, khu vực và địa phương mà CEIF cần phải xin riêng lẻ, ngoại trừ một số giấy phép liên bang được ủy quyền cho các cơ quan tiểu bang cụ thể.

⁴ Các thuật ngữ viết hoa trong Quyết Định này đề cập đến các thuật ngữ được định nghĩa trong Quy Định Được Đề Xuất.

⁵ Giấy Phép Hợp Nhất Địa Phương là giấy phép do Chính Quyền Địa Phương cấp cho SCEIF, bao gồm tất cả các giấy phép, phê duyệt hoặc ủy quyền địa phương cần thiết mà Người Nộp

đáng kể và cụ thể khác tìm kiếm Xét Xử Lại từ Giám Đốc Giấy Phép Hợp Nhất Địa Phương các quyết định do Chính Quyền Địa Phương đưa ra (hoặc được ban hành theo phê duyệt xây dựng).⁶

Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 thiết lập nhiệm vụ, phạm vi đánh giá và các phát hiện bắt buộc mới cho Ban Bố Trí. Những thay đổi này mở rộng nhiệm vụ hiện tại của Ban Bố Trí (tức là đảm bảo nguồn cung cấp năng lượng đáng tin cậy cho Khối Thịnh Vượng Chung với tác động tối thiểu đến môi trường ở mức chi phí thấp nhất có thể) để bao gồm việc tuân thủ các chính sách của Khối Thịnh Vượng Chung (và các phân khu và thành phố của Khối Thịnh Vượng Chung) như năng lượng, môi trường, sử dụng đất, lao động, công lý kinh tế, công lý và bình đẳng môi trường, sức khỏe và an toàn cộng đồng. St. 2024, c. 239, § 60. Ngoài ra, Đạo Luật yêu cầu bất kỳ quyết định nào của Ban Bố Trí phải bao gồm những phát hiện sau: (1) những nỗ lực đã được thực hiện để tránh, giảm thiểu hoặc làm dịu bớt những tác động đến môi trường; (2) những phát hiện và khuyến nghị của Chính Quyền Địa Phương đã được xem xét kỹ lưỡng; (3) trong trường hợp của LCTDIF, SCTDIF và đường ống dẫn khí đốt tự nhiên, những cân nhắc kỹ lưỡng đã được dành cho các dây dẫn tiên tiến, công nghệ truyền tải và nâng cao lưới điện tiên tiến, và các giải pháp thay thế không phải dây hoặc không phải đường ống (bao gồm sửa chữa hoặc ngừng sử dụng đường ống và các giải pháp thay thế khác); (4) LCTDIF và SCTDIF tăng khả năng kết nối các khách hàng điện lớn, thiết bị cung cấp xe điện, sản xuất và lưu trữ năng lượng sạch, và tạo điều kiện cho việc điện khí hóa các lĩnh vực xây dựng và giao thông vận tải; và (5) những cân nhắc kỹ lưỡng đã được dành cho gánh nặng tích lũy đối với cộng đồng chủ nhà và những nỗ lực để tránh, giảm thiểu hoặc làm dịu bớt những gánh nặng đó. Id. Khi xem xét và đưa ra quyết định, Ban cũng được yêu cầu xem xét những tác động có thể dự đoán được một cách hợp lý về biến đổi khí hậu, bao gồm khí nhà kính bổ sung hoặc các khí thải gây ô nhiễm khác được biết là có tác động tiêu cực đến sức khỏe, mực nước biển dâng dự kiến, lũ lụt và bất kỳ tác động tiêu cực nào khác không cân xứng đối với một khu vực địa lý cụ thể. Id.

Đơn cần phải tự mình xin từ Chính Quyền Địa Phương. Sở Tài Nguyên Năng Lượng (“DOER”) đang ban hành 225 CMR 29.00 để thực hiện quy trình cấp Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất.

⁶ Chính Quyền Địa Phương là cơ quan, hội đồng, ủy ban, văn phòng hoặc thực thể khác của thành phố hoặc khu vực, theo định nghĩa tại G.L. c. 25A, § 21, có thẩm quyền cấp ít nhất một giấy phép cho LCEIF hoặc SCEIF nếu không có Giấy Phép Hợp Nhất.

Đạo luật này cũng mở rộng thành viên của Ban Bố Trí để sử dụng các chuyên gia mới, với việc bổ sung các Ủy Viên hoặc người được họ chỉ định của Sở Bảo Tồn Động Vật và Sở Y Tế Công Cộng, và các thành viên công chúng mới từ Hiệp Hội Các Cơ Quan Quy Hoạch Vùng Massachusetts, một đại diện của Hiệp Hội Thành Phố Massachusetts, Inc. có chuyên môn về các vấn đề cấp phép thành phố, một thành viên công chúng có kinh nghiệm về các vấn đề công lý môi trường hoặc Chủ Quyền Người Bản Địa và một ghế thường trực cho một thành viên công chúng có kinh nghiệm về các vấn đề lao động. Id. Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 chuyển giao một số quyền xác định vị trí từ Sở Dịch Vụ Công (“Sở”), bao gồm quyền cấp miễn trừ quy hoạch và cấp quyền thực hiện quyền chiếm dụng đất, hợp nhất quyền đó vào Ban Bố Trí. St. 2024, c. 239, §§ 72, 73, 75, 76, 83. Ngoài ra, Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 yêu cầu rằng trước khi nộp Đơn Đăng Ký lên Ban Bố Trí, Người Nộp Đơn phải tham khảo ý kiến của các cơ quan cấp tiểu bang, khu vực và địa phương về dự án của họ và hợp tác với các thành viên cộng đồng và tổ chức trong khu vực nơi dự án được đề xuất. Id. tại § 74. Đạo luật cũng bao gồm điều khoản phân tích tác động tích lũy (“CIA”), yêu cầu Người Nộp Đơn phải xác định xem (1) dự án của họ có được đặt tại khu vực “phải chịu gánh nặng môi trường bất công hoặc bất bình đẳng hiện có hoặc hệ quả liên quan đến sức khỏe” hay không và nếu có, (2) liệu tác động về môi trường và sức khỏe cộng đồng từ dự án được đề xuất có khả năng dẫn đến tác động bất lợi không cân xứng đối với khu vực đó hay sẽ làm tăng hoặc giảm tác động của biến đổi khí hậu đối với khu vực đó hay không và đề xuất biện pháp giảm thiểu những tác động đó. Hai yêu cầu này áp dụng cho CEIF và các cơ sở cũ (tức là nhiên liệu hóa thạch). Id. tại § 53. Ngoài ra, Ban Bố Trí được yêu cầu ban hành các quy định áp dụng tiêu chí phù hợp của địa điểm do Văn Phòng Quản Lý Các Vấn Đề Năng Lượng Và Môi Trường (“EEA”) thiết lập.^{7,8} Id. tại § 74.

Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 yêu cầu Ban Bố Trí phải ban hành các quy định trước ngày 1 tháng 3 năm 2026 đối với các dự án ở khu vực có thẩm quyền được nộp lên Ban Bố Trí vào hoặc

⁷ EEA chịu trách nhiệm phát triển hướng dẫn về Tiêu Chí Phù Hợp Của Địa Điểm (“SSC”); Văn Phòng Công Bằng và Công Lý Môi Trường (“OEJE”) chịu trách nhiệm phát triển hướng dẫn về CIA, và Ban Bố Trí chịu trách nhiệm ban hành các quy định kết hợp hướng dẫn của CIA và SSC. Ban Bố Trí sẽ ban hành các quy định, 980 CMR 15.00, kết hợp hướng dẫn của CIA và SSC vào một ngày sau đó.

⁸ OEJE cũng đang xây dựng Tiêu Chuẩn và Hướng Dẫn về Kế Hoạch và Thỏa Thuận Lợi Ích Cộng Đồng

sau ngày 1 tháng 7 năm 2026. Id. tại § 132. Đồng thời với việc Ban Bố Trí xây dựng các quy định này, các cơ quan khác cũng đang soạn thảo các quy định liên quan để thực hiện Đạo Luật Khí Hậu năm 2024. DOER sẽ ban hành các quy định và tài liệu hướng dẫn để thiết lập quy trình cho Chính Quyền Địa Phương cấp Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất. 225 CMR 29.00. Sở sẽ ban hành các quy định để thực hiện Chương Trình Tài Trợ Hỗ Trợ Can Thiệp. 220 CMR 34.00. Ngoài ra, Sở sẽ ban hành các quy định thiết lập mức phí nộp đơn sửa đổi cho các Đơn Đăng Ký nộp lên Ban Bố Trí. 220 CMR 32.00.

III. LỊCH SỬ VỀ THỦ TỤC

Thống Đốc Healey đã thành lập Ủy Ban về Quy Hoạch và Cấp Phép Cơ Sở Hạ Tầng Năng Lượng (“Ủy Ban”) vào ngày 26 tháng 9 năm 2023, với mục đích xóa bỏ các rào cản đối với việc phát triển CEIF nhanh chóng và có trách nhiệm để đáp ứng các giới hạn phát thải khí nhà kính được nêu trong Kế Hoạch Khí Hậu và Năng Lượng Sạch của Khối Thịnh Vượng Chung. Nhiệm vụ của Ủy Ban là tư vấn cho Thống Đốc về: (1) đẩy nhanh việc triển khai có trách nhiệm cơ sở hạ tầng năng lượng sạch thông qua cải cách việc xác định vị trí và cấp phép theo cách phù hợp với các yêu cầu pháp lý hiện hành và Kế Hoạch Khí Hậu và Năng Lượng Sạch; (2) tạo điều kiện cho cộng đồng tham gia vào việc xác định vị trí và cấp phép cơ sở hạ tầng năng lượng sạch; và (3) đảm bảo rằng các lợi ích của quá trình chuyển đổi năng lượng sạch được chia sẻ công bằng giữa tất cả cư dân của Khối Thịnh Vượng Chung. Lệnh Hành Pháp 620. Ủy Ban bao gồm một nhóm lãnh đạo năng động và đa dạng, bao gồm các thành viên đại diện cho lao động, công lý môi trường, phát triển kinh tế, nhà ở và bất động sản, bảo vệ môi trường và sử dụng đất, nông nghiệp, chính quyền địa phương, công ty điện lực và ngành năng lượng sạch. Ủy Ban được hỗ trợ bởi Nhóm Chuyên Trách Liên Ngành, bao gồm đại diện từ 18 cơ quan nhà nước, và Tư Vấn Cho Đơn Vị Thực Thi Định Vị, bao gồm các luật sư có chuyên môn về các vấn đề địa điểm. Ủy Ban đã họp mười ba lần, tiến hành hai phiên lắng nghe công chúng và nhận được hơn 1.500 ý kiến đóng góp. Ủy Ban đã ban hành báo cáo cuối cùng vào tháng 3 năm 2024. Nhiều khuyến nghị trong báo cáo của Ủy Ban đã được ban hành thành luật vào tháng 11 năm 2024.

Ban Bố Trí đã tiến hành nhiều hoạt động tiếp cận cộng đồng trong quá trình xây dựng Quy Định Được Đề Xuất. Ban Bố Trí, OEJE, các tổ chức khác tại EEA và DOER đã bắt đầu bằng một

quy trình tham vấn các bên liên quan không chính thức. Vào tháng 4 năm 2025, nhân viên Ban Bố Trí đã đưa ra các đề xuất sơ bộ về các chủ đề chính của Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 (tức là các điều kiện chung, quy định về thủ tục, đơn đăng ký mới và cam kết trước khi nộp hồ sơ).⁹ Tất cả các đề xuất về ống hút đều được đăng tải trên trang web chuyên dụng có tên “Phiên họp các bên liên quan về Đạo Luật Khí Hậu năm 2024”.¹⁰ Sau đó, Ban Bố Trí, cùng với EEA và Sở, đã tổ chức một loạt các cuộc họp trực tuyến và kết hợp vào tháng 4 và tháng 5 năm 2025 trên toàn tiểu bang để thông báo tóm tắt cho các bên liên quan và cung cấp diễn đàn để nhận xét bằng miệng. Mỗi phiên họp của các bên liên quan đều có phần phiên dịch từ tiếng Anh sang mười một ngôn ngữ được sử dụng nhiều nhất trong Khối Thịnh Vượng Chung và Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ; các đề xuất và slide phiên họp của các bên liên quan cũng được dịch từ tiếng Anh sang mười ngôn ngữ được sử dụng nhiều nhất và đăng trực tuyến. Ban Bố Trí cũng yêu cầu quý vị đóng góp ý kiến bằng văn bản về đề xuất về ống hút.

Ban Bố Trí đã nhận được nhiều ý kiến phát biểu bằng miệng trong các phiên họp này và ít nhất 274 ý kiến bằng văn bản; các ý kiến bằng văn bản đã được đăng trên trang web Phiên họp của các bên liên quan về Đạo Luật Khí Hậu năm 2024. Ban Bố Trí cũng đã tổ chức một cuộc họp với Ủy Ban để trình bày các đề xuất về ống hút. Theo yêu cầu của Đạo Luật Khí Hậu năm 2024, nhân viên Ban Bố Trí cũng đã tiến hành nhiều cuộc tham vấn liên ngành, bao gồm với Sở, DOER, Sở Bảo Vệ Môi Trường (“MassDEP”), Sở Bảo Tồn Động Vật, Cục Bảo Tồn và Giải Trí, Sở Giao Thông Vận Tải Massachusetts, Văn Phòng Điều Hành An Toàn và An Ninh Công Cộng và Văn Phòng Đạo Luật Chính Sách Môi Trường Massachusetts (“MEPA”). Nhân viên Ban Bố Trí đã tham dự các cuộc họp không chính thức với các bên liên quan là EEA, OEJE và DOER. Nhân viên Ban Bố Trí tiếp tục gặp gỡ nhiều cơ quan và bên liên quan bị ảnh hưởng bởi quy trình cấp phép hợp nhất mới.

Ban Bố Trí đã xem xét các ý kiến nhận được về đề xuất của mình để hướng dẫn việc xây dựng dự thảo Quy Định Được Đề Xuất, dự thảo này đã được công bố để thu thập ý kiến đóng góp

⁹ Sở, EEA và OEJE cũng đã ban hành các đề xuất sơ bộ về các yêu cầu đối với chương trình trợ cấp hỗ trợ can thiệp mới, SSC và các kế hoạch phúc lợi cộng đồng. Nhân viên Ban Bố Trí và OEJE đã trình bày một slide về CIA. Nhân viên Ban Bố Trí cũng đã đưa ra yêu cầu đóng góp ý kiến cho bảng thông tin cấp phép mới của Ban Bố Trí.

¹⁰ <https://www.mass.gov/info-details/2024-climate-act-stakeholder-sessions>.

không chính thức từ công chúng vào tháng 7 năm 2025. Bản dự thảo Quy Định Được Đề Xuất đã được đăng trên trang web của Ban Bố Trí “Cuộc Hợp về Quy Định Đạo Luật Khí Hậu năm 2024”.¹¹ Vào ngày 21 tháng 7 năm 2025, Ban Bố Trí đã tổ chức một cuộc họp Ban Bố Trí kết hợp để lắng nghe ý kiến và thảo luận về Dự Thảo Quy Định Được Đề Xuất, đồng thời phiên dịch sang năm ngôn ngữ được sử dụng nhiều nhất trong Khối Thịnh Vượng Chung cùng với Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ. Ban Bố Trí đã lắng nghe các bài thuyết trình của nhân viên về dự thảo Quy Định Được Đề Xuất và mời công chúng đưa ra ý kiến bằng miệng tại cuộc họp của Ban, cũng như ý kiến bằng văn bản. Ban Bố Trí đã nhận được ý kiến đóng góp từ các công ty tiện ích, nhà phát triển, cá nhân và tổ chức quan tâm. Các ý kiến bằng văn bản đã được đăng trên trang web “Cuộc Hợp về Quy Định của Đạo Luật Khí Hậu năm 2024”. Nhờ sự đóng góp ý kiến của các thành viên Ban Bố Trí và ý kiến của các cơ quan và công chúng, đội ngũ nhân viên Ban Bố Trí đã tiếp tục hoàn thiện dự thảo Quy Định Được Đề Xuất.

Ban Bố Trí hiện đang ban hành Quy Định Được Đề Xuất để lấy ý kiến công chúng chính thức. Ban Bố Trí đã ban hành Quyết Định Tạm Thời và Quy Định Được Đề Xuất vào ngày 4 tháng 9 năm 2025. Ban Bố Trí đã tổ chức cuộc họp Ban kết hợp vào ngày 8 tháng 9 năm 2025. Có phiên dịch bằng tiếng Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Trung Quốc, tiếng Haiti Creole, tiếng Việt và ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ. Tại cuộc họp Ban, Ban Bố Trí đã lắng nghe các bài thuyết trình của Nhân Viên Ban Bố Trí, tiếp nhận ý kiến của công chúng và thảo luận về Quyết Định Tạm Thời. Ban Bố Trí đã bỏ phiếu thông qua Quyết Định Tạm Thời Bắt Đầu Ban Hành Quy Định và ban hành Quy Định Được Đề Xuất để lấy ý kiến.

IV. QUY ĐỊNH ĐƯỢC ĐỀ XUẤT

A. Giới thiệu

Quy Định Được Đề Xuất của Ban Bố Trí thực hiện một chương trình toàn diện nhằm đẩy nhanh việc lựa chọn địa điểm cho cơ sở hạ tầng năng lượng sạch đồng thời nhấn mạnh sự tham gia của các bên liên quan chính và các thành viên cộng đồng vào quá trình phát triển và đánh giá. Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 đã tạo ra các loại cơ sở mới, vai trò mới cho các cơ quan cấp tiểu bang, khu

¹¹ <https://www.mass.gov/info-details/2024-climate-act-regulations-meetings>.

vực và địa phương cũng như nhiều bên liên quan khác, đồng thời thiết lập các cơ chế thủ tục mới để nâng cao hiệu quả và hiệu suất của việc xác định vị trí và cấp phép cho CEIF trong Khối Thịnh Vượng Chung.

Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 trao cho Ban Bồ Trí thẩm quyền cấp tất cả các giấy phép, phê duyệt hoặc ủy quyền của từng tiểu bang, khu vực và/hoặc địa phương vốn cần thiết cho việc xây dựng và vận hành các CEIF thuộc thẩm quyền của Ban. Khi thực hiện chức năng này, Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 chỉ đạo Ban tuân thủ khung thời gian xem xét bắt buộc không quá 12 hoặc 15 tháng sau khi xác định tính đầy đủ của đơn đăng ký và xây dựng các thủ tục hành chính để đạt được kết quả này. Ban Bồ Trí đã soạn thảo các quy định và tài liệu hướng dẫn để giúp Người Nộp Đơn chuẩn bị hồ sơ xin cấp phép được tổ chức tốt, cung cấp đầy đủ thông tin, rõ ràng và nhất quán nhằm hỗ trợ Ban Bồ Trí, các cơ quan cấp phép khác của tiểu bang, khu vực và địa phương (“Cơ Quan Thực Thi Giấy Phép” hoặc “PEA”) và các bên liên quan trong cộng đồng trong quá trình xem xét Dự Án do Người Nộp Đơn đề xuất. Điều quan trọng là cách tiếp cận này cũng sẽ giúp Người Nộp Đơn nhận được “Thông Báo Hoàn Thiện” từ Ban Bồ Trí, bắt đầu mốc thời gian bắt buộc để xét xử và ban hành quyết định cuối cùng và Giấy Phép Hợp Nhất.

Phương pháp tiếp cận được Ban Bồ Trí khuyến nghị để đạt được các mục tiêu này là yêu cầu Người Nộp Đơn tham khảo ý kiến của các cơ quan cấp phép cấp tiểu bang, khu vực và địa phương để đảm bảo rằng Người Nộp Đơn nhận thức đầy đủ về các yêu cầu cấp phép áp dụng cho Dự Án được đề xuất. Quy Định Được Đề Xuất yêu cầu mỗi Người Nộp Đơn phải cung cấp bản dự thảo đơn xin cấp phép và bản dự thảo giấy phép cho mỗi chương trình cấp phép cùng với Đơn Đăng Ký gửi tới Ban Bồ Trí. Ban Bồ Trí lưu ý rằng Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 không thay thế các luật cơ bản chi phối các chương trình cấp phép khác nhau, chẳng hạn như Đạo Luật Bảo Vệ Đất Ngập Nước Massachusetts hoặc Đạo Luật Bảo Vệ Các Loài Có Nguy Cơ Tuyệt Chủng Massachusetts.¹² Tuy nhiên, các yêu cầu về thủ tục liên quan đến các quy định PEA của Tiểu Bang khác có thể được thay thế bằng các thủ tục của Ban Bồ Trí, theo định nghĩa của Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 và các quy định và hướng dẫn thực hiện của Ban Bồ Trí. Ban Bồ Trí cho rằng việc yêu cầu Người Nộp Đơn

¹² Đạo Luật Bảo Vệ Đất Ngập Nước Massachusetts có tại G.L. c. 131, § 40. Đạo Luật Về Các Loài Có Nguy Cơ Tuyệt Chủng Massachusetts có tại G.L. c. 131A.

cung cấp thông tin theo mẫu mà PEA quen thuộc sẽ giúp PEA xem xét đơn xin cấp phép hiệu quả hơn và thực thi các điều kiện cấp phép hiệu quả hơn. Trong trường hợp Người Nộp Đơn xác định được các yêu cầu thông tin trùng lặp giữa các chương trình và đơn xin cấp phép của tiểu bang và địa phương khác nhau, Người Nộp Đơn có thể tham chiếu chéo thông tin trong đơn nộp để tránh trùng lặp.

Giấy Phép Hợp Nhất bao gồm Cấp Phép Xây Dựng lâu dài của Ban Bố Trí (hay “Giấy Phép Xây Dựng EFSB”) và tất cả các giấy phép và phê duyệt khác của tiểu bang, khu vực và địa phương cần thiết cho việc xây dựng và vận hành CEIF. Giấy Phép Hợp Nhất của tiểu bang sẽ bao gồm tất cả các giấy phép tiểu bang cần thiết. Ban Bố Trí đề xuất một tài liệu hướng dẫn có thông tin bổ sung cho Người Nộp Đơn và công chúng (“Hướng Dẫn Nộp Đơn Đăng Ký”), tập trung vào các yêu cầu thông tin riêng biệt đối với Giấy Phép Xây Dựng EFSB, đồng thời dựa chủ yếu vào nội dung của Biểu Mẫu Đơn Đăng Ký Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất SCEIF sắp tới của DOER và các đơn xin giấy phép của cơ quan nhà nước khác đối với các giấy phép của tiểu bang tương ứng. Xem 225 CMR 29.00. Người Nộp Đơn xin miễn trừ quy hoạch cho dự án của mình phải nộp đơn xin miễn trừ quy hoạch riêng cho Ban Bố Trí theo G.L. c. 40A, § 3 hoặc St. 1956, c. 665, § 6. Chủ Tọa sẽ hợp nhất đơn xin phân vùng với Đơn Đăng Ký Giấy Phép Hợp Nhất và tiến hành một thủ tục. Xem 980 CMR 1.09(2).

Phạm vi xem xét của Ban Bố Trí đối với một Đơn Đăng Ký rất rộng và bao gồm các chủ đề riêng mà Ban Bố Trí xem xét, cũng như các chủ đề khác phần lớn được đề cập trong các chương trình cấp phép của các cơ quan khác, sẽ được đưa vào Giấy Phép Hợp Nhất. Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 chỉ đạo Ban Bố Trí thiết lập các tiêu chí quản lý việc lựa chọn địa điểm và cấp phép cho LCEIF và SCEIF, bao gồm "một bộ tiêu chuẩn cơ bản thống nhất về sức khỏe, an toàn, môi trường và các tiêu chuẩn khác áp dụng cho giấy phép hợp nhất". G.L. c. 164, §§ 69T(b), 69U(b), 69V(b). Ngôn ngữ này phản ánh các yêu cầu trong Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 đối với DOER trong việc phát triển chương trình xác định vị trí và cấp phép SCEIF (“Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất”) của Chính Quyền Địa Phương. Do có sự tương đồng giữa trách nhiệm của Ban Bố Trí và DOER trong việc thiết lập các tiêu chuẩn cơ sở, phạm vi chồng chéo và lợi ích của phương pháp tiếp cận nhất quán, nhân viên Ban Bố Trí và DOER đang hợp tác để phát triển các tiêu chuẩn cấp phép sẽ là một phần của Hướng Dẫn Đơn Đăng Ký. Ban Bố Trí và DOER cũng có trách nhiệm tương tự trong việc

phát triển “các điều kiện chung” áp dụng cho giấy phép CEIF. Vì những lý do tương tự như đã nêu ở trên, nhân viên Ban Bố Trí và DOER cũng đang hợp tác để phát triển các điều kiện chung cho CEIF.

Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 tạo ra vai trò mới cho nhiều thực thể. Như đã mô tả ở trên, Ban Bố Trí trở thành cơ quan cấp Giấy phép hợp nhất cho LCEIF và SCEIF (trong một số trường hợp nhất định), đảm bảo xem xét kỹ lưỡng các Đơn Đăng Ký và đưa ra quyết định kịp thời. Giám Đốc Ban Bố Trí chịu trách nhiệm xem xét các quyết định của Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất, nếu Người Nộp Đơn hoặc các bên bị ảnh hưởng đáng kể và cụ thể nộp đơn hợp lệ để xin xét xử lại. Các quyết định liên quan đến Đơn Đăng Ký sẽ được nộp lên Tòa Án Tư Pháp Tối Cao, thay vì nhiều cơ quan tiểu bang và địa điểm xét xử. DOER có nhiệm vụ xây dựng chương trình cấp phép thống nhất cho các SCEIF ở tất cả 351 thành phố và các tổ chức khu vực, chẳng hạn như Ủy Ban Cape Cod.

Mặc dù họ sẽ không còn cấp giấy phép bắt buộc cho CEIF nữa, các cơ quan tiểu bang và địa phương vẫn cung cấp chuyên môn và ý kiến đóng góp trong nhiều giai đoạn phát triển và đánh giá dự án, và cuối cùng là thực thi mọi giấy phép do Ban cấp. Vai trò của các cơ quan này được phản ánh trong các yêu cầu tham vấn trước khi nộp hồ sơ đáng kể. Ngoài ra, Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 bao gồm PEA trong quá trình xét xử chính thức các dự án được đề xuất, bằng cách tạo ra các quyền can thiệp đặc biệt cho PEA và cơ hội đưa ra tuyên bố về các điều kiện được khuyến nghị cho từng Dự Án. Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 trả lại việc thực thi các điều kiện cấp phép, sau khi được Ban Bố Trí xác định, cho các cơ quan có thẩm quyền đối với Dự Án nếu không có quy trình Cấp Phép Hợp Nhất. Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 trao cho Văn Phòng MEPA vai trò rõ ràng trong quá trình tham vấn trước khi nộp hồ sơ và cơ hội đưa ra các điều kiện được khuyến nghị cho Ban Bố Trí.¹³

Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 nhấn mạnh vai trò quan trọng của cộng đồng địa phương và các bên liên quan. Đạo Luật yêu cầu Người Nộp Đơn phải hợp tác với cộng đồng địa phương để thu thập thông tin chi tiết về điều kiện gần địa điểm dự án được đề xuất và để hiểu các ưu tiên và mối quan tâm tại địa phương. Quy Định Được Đề Xuất xem xét đến việc giao tiếp hai chiều giữa Người

¹³ Tuy nhiên, Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 cũng quy định rằng các yêu cầu của MEPA ngoài tham vấn trước khi nộp hồ sơ không áp dụng cho Ban Bố Trí hoặc Người Nộp Đơn của LCEIF hoặc SCEIF theo GL c. 164, §§ 69T-69W, bao gồm, hoặc Người Nộp Đơn của Cơ Sở theo G.L. c. 164, §§ 69J-69J¼, bao gồm. St. 2024, c. 239, § 63.

Nộp Đơn và cộng đồng địa phương, vì lợi ích của cả hai bên. Quy Định Được Đề Xuất quy định rằng Người Nộp Đơn phải tuân thủ các yêu cầu nộp hồ sơ trước của Ban Bố Trí hoặc chương trình do DOER thiết lập cho SCEIF, nhưng không phải cả hai chương trình. Để hỗ trợ chương trình nộp hồ sơ trước, Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 thành lập Ban Tham Gia Công Chúng (“DPP”) thuộc Sở. DPP cũng quản lý Chương Trình Tài Trợ Hỗ Trợ Can Thiệp được thiết kế để cung cấp hỗ trợ tài chính cho một số nhóm nhất định để tham gia vào các thủ tục của Ban Bố Trí và Sở.

Cuối cùng, Đạo Luật Khí Hậu năm 2024 giao trách nhiệm cung cấp thông tin kịp thời và đầy đủ về Dự Án được đề xuất cho Người Nộp Đơn. Ban Bố Trí dự đoán rằng trong vài năm tới, Người Nộp Đơn sẽ nộp Đơn Đăng Ký cho nhiều dự án CEIF.¹⁴ Người Nộp Đơn đóng vai trò quan trọng trong việc đảm bảo các dự án này được cấp phép và xây dựng, qua đó góp phần đạt được các mục tiêu năng lượng của Khối Thịnh Vượng Chung.

B. 980 CMR 1.00 – Quy Định về việc Tiến Hành Thủ Tục Tổ Tung Xét Xử

Ban Bố Trí đề xuất sửa đổi 980 CMR 1.00 để phản ánh quy trình cấp phép hợp nhất mới và sửa đổi để giúp quá trình xét xử của Ban Bố Trí hiệu quả hơn. Theo sửa đổi, 980 CMR 1.00 sẽ áp dụng cho tất cả các thủ tục của Ban Bố Trí theo GL c. 164, §§ 69H-69W, trừ khi có ghi chú khác. Bản sửa đổi 980 CMR 1.00 được đề xuất được đính kèm trong Phụ lục 1. Sửa đổi 980 CMR 1.00 bao gồm:

- Đã sửa đổi tiêu mục định nghĩa để phản ánh các định nghĩa mới trong Đạo Luật Khí Hậu năm 2024. 980 CMR 1.01(4).
- Yêu cầu nộp hồ sơ được cập nhật dựa trên các thông lệ cải tiến, bao gồm nộp hồ sơ điện tử và yêu cầu hồ sơ phải ở định dạng có thể tìm kiếm được. 980 CMR 1.03(2).
- Yêu cầu rằng các điều khoản đơn phương cấm DPP mới của Sở, cơ quan giám sát các hoạt động nộp đơn trước của Người Nộp Đơn, có bất kỳ ý kiến đóng góp hoặc liên lạc quan trọng nào với nhân viên xét xử hoặc ra quyết định của Ban Bố Trí về các vấn đề đang chờ xử lý. Quy Định Được Đề Xuất cũng nêu rõ rằng giám đốc DPP có thể liên lạc với các bên hoặc cá nhân muốn can thiệp vào thủ tục của Ban Bố Trí về các vấn đề quan trọng trước khi Đơn Đăng Ký được nộp và rằng thông tin liên lạc đó sẽ không được coi là thông tin liên lạc đơn phương. 980 CMR 1.03(7).

¹⁴ Xem Báo Cáo Nghiên Cứu Quản Lý của GreenerU, tháng 7 năm 2025. <https://www.mass.gov/doc/greeneru-management-study/download>.

- Yêu cầu Người Nộp Đơn phải tuân thủ các yêu cầu của CIA theo Đạo Luật Khí Hậu năm 2024. 980 CMR 1.04(1)(c).
- Yêu cầu Người Nộp Đơn phải cung cấp bằng chứng trong hồ sơ nộp đơn rằng họ đã hoàn thành hoạt động tham vấn trước khi nộp đơn và các hoạt động gắn kết cộng đồng trước khi nộp đơn cho Ban Bố Trí. Một bộ quy định riêng tại 980 CMR 16.00 nêu rõ những yêu cầu này. 980 CMR 1.04(1)(c).
- Yêu cầu phản ánh các thông lệ thông báo qua thư hiện có của Ban Bố Trí, bao gồm yêu cầu thông báo qua thư cho các khoảng cách cụ thể từ ranh giới dự án, chẳng hạn như mép của quyền đi lại. 980 CMR 1.04(3).
- Yêu cầu Ban Bố Trí phải cung cấp quyền tiếp cận ngôn ngữ phù hợp với Kế Hoạch Tiếp Cận Ngôn Ngữ hiện hành nhất của Ban. 980 CMR 1.04(3)(h).
- Yêu cầu Ban Bố Trí tiến hành các phiên điều trần lấy ý kiến công chúng theo hình thức kết hợp, miễn là vẫn khả thi. 980 CMR 1.04(5).
- Yêu cầu đối với Người Nộp Đơn liên quan đến việc xác thực các tài liệu được nộp cho Ban Bố Trí trong quá trình tố tụng và nghĩa vụ liên tục của các bên trong việc cập nhật phản hồi yêu cầu khám phá và ghi chép, cũng như lời khai, cho đến khi Ban Bố Trí đưa ra quyết định cuối cùng. 980 CMR 1.06(5)(g).
- Sự công nhận rằng Ban Bố Trí có thể kết hợp một số tài liệu bằng cách tham chiếu vào hồ sơ chứng cứ của mình. 980 CMR 1.06(5)(i).
- Quyền cho Chủ Tọa tiến hành phiên điều trần thu thập chứng cứ trực tuyến. 980 CMR 1.06(6)(d).
- Làm rõ rằng các ý kiến được gửi liên quan đến quyết định tạm thời, dù được đưa ra tại các cuộc họp của Ban Bố Trí hay bằng văn bản, đều không cấu thành bằng chứng và không phải là một phần của hồ sơ chứng cứ trong quá trình tố tụng. 980 CMR 1.08(2)(c).
- Quyền của Chủ Tọa trong việc quyết định có cho phép thêm người tham dự vào chuyến thăm hiện trường liên quan đến một dự án được đề xuất hay không. 980 CMR 1.09(10).
- Các tiêu mục mới định nghĩa quy trình nộp hồ sơ tuân thủ và nộp hồ sơ thay đổi dự án. 980 CMR 1.09(12), (13).
- Các yêu cầu đối với kế hoạch ngừng hoạt động và phục hồi địa điểm, trong đó xác định cơ sở hạ tầng nào phải được loại bỏ, yêu cầu lịch trình loại bỏ và ước tính chi phí ngừng hoạt động và phục hồi, và yêu cầu công cụ tài chính được đề xuất để đảm bảo tài trợ cho các hoạt động ngừng hoạt động và phục hồi. 980 CMR 1.10.

C. 980 CMR 2.00– Thông Tin Chung và Tiến Hành Công Việc của Ban Bố Trí

Ban Bố Trí đề xuất sửa đổi các quy định quản lý hoạt động của Ban để phản ánh các yêu cầu từ Đạo Luật Khí Hậu năm 2024. Những sửa đổi này cũng phản ánh các tài liệu tham khảo theo luật

định và cập nhật quy trình. Bản sửa đổi 980 CMR 2.00 được đề xuất được đính kèm trong Phụ lục

2. Các sửa đổi được đề xuất cho 980 CMR 2.00 bao gồm:

- Mở rộng chức năng chính của Ban Bố Trí để bao gồm việc xem xét các đơn kiến nghị cho LCEIF và SCEIF. 980 CMR 2.02(2).
- Tiêu mục thiết lập thẩm quyền của Ban Bố Trí trong việc ban hành các miễn trừ đối với các quy định phân vùng địa phương. 980 CMR 2.02(2).
- Một tiêu mục mới xác định phạm vi đánh giá mới của Ban Bố Trí phù hợp với nhiệm vụ theo luật định mới của Đạo Luật Khí Hậu năm 2024. 980 CMR 2.02(3).
- Việc kết hợp các điều khoản theo luật định miễn trừ bất kỳ hành động nào của Ban Bố Trí hoặc bất kỳ người nào khác theo GL c. 164, §§ 69J đến 69J¹/₄, bao gồm, hoặc GL c. 164, §§ 69T đến 69W, bao gồm, khỏi việc xem xét của MEPA, GL c. 30, §§ 61 đến 62L. 980 CMR 2.02(6).
- Sửa đổi số lượng thành viên của Ban Bố Trí từ chín lên mười một thành viên và yêu cầu về số lượng thành viên tối thiểu từ bốn lên năm thành viên. 980 CMR 2.03(1).
- Một tiêu mục mới nhằm cung cấp cơ chế tiết lộ thông tin trong trường hợp cơ quan của thành viên Ban Bố Trí đương nhiên cũng là một bên tham gia vào quy trình. 980 CMR 2.03(7).
- Quy định rằng các thành viên Ban Bố Trí có thể tham dự cuộc họp Ban Bố Trí kết hợp trực tuyến. 980 CMR 2.04(7).
- Một tiêu mục mới về “Phê Duyệt Xây Dựng”, nêu rõ thời điểm Chủ Tọa phải ban hành phê duyệt mang tính xây dựng như được xác định trong 980 CMR 1.00 và được mô tả trong 980 CMR 17.00 khi Ban Bố Trí không thể bỏ phiếu trong khung thời gian theo luật định. 980 CMR 2.06(3), (4).
- Yêu cầu các quyết định cuối cùng phải bao gồm những phát hiện bắt buộc như được định nghĩa trong Đạo Luật Khí Hậu năm 2024. 980 CMR 2.06(3).
- Việc kết hợp yêu cầu theo luật định là Ban Bố Trí phải thiết lập và duy trì Bảng Thông Tin cấp phép trực tuyến mới bao gồm thông tin về các thủ tục của Ban Bố Trí, số lượng Đơn Đăng Ký được coi là không đầy đủ, số lượng Đơn Đăng Ký được coi là đã được chấp thuận về mặt xây dựng, thời gian xem xét Đơn Đăng Ký trung bình và mức độ nhân sự trung bình được phân định theo phân loại công việc. 980 CMR 2.10.

D. 980 CMR 13.00 – Giấy Phép Hợp Nhất cho các Cơ Sở Hạ Tầng Năng Lượng Xanh

Đề xuất 980 CMR 13.00 tạo ra một quy trình cấp phép hợp nhất theo đó Ban Bố Trí sẽ cấp tất cả các phê duyệt cần thiết của tiểu bang, khu vực và địa phương để xây dựng và vận hành LCEIF và, trong một số trường hợp nhất định, cho SCEIF. Quy định mới về Đơn Đăng Ký tập trung vào các yêu cầu của Đơn Đăng Ký Giấy Phép Hợp Nhất và việc xem xét và xét xử Đơn Đăng Ký Giấy

Phép Hợp Nhất. Đề xuất 980 CMR 13.00 được đính kèm trong Phụ Lục 3. Xét phạm vi yêu cầu của Đơn Đăng Ký, Ban Bố Trí cũng đã xây dựng một tài liệu Hướng Dẫn Đơn Đăng Ký để cung cấp thông tin kỹ thuật nhằm nêu rõ các yêu cầu trong quy định Đơn Đăng Ký được đề xuất. Hướng Dẫn Đơn Đăng Ký được đính kèm trong Phụ lục 3-a. Các nội dung của 980 CMR 13.00 bao gồm:

- Một Đơn Đăng Ký chuẩn xác định các tiêu chí và thông tin cụ thể mà Người Nộp Đơn phải cung cấp cho Ban Bố Trí để xin Giấy Phép Hợp Nhất. Thông tin cần thiết cho Đơn Đăng Ký bao gồm: (i) các yêu cầu cụ thể dựa trên tiền lệ trước đó, các yêu cầu theo luật định và ý kiến đóng góp của các bên liên quan; (ii) các yêu cầu cụ thể đối với LCEIF hoặc SCEIF yêu cầu miễn trừ quy hoạch cho việc xây dựng; và (iii) các yêu cầu cụ thể đối với giấy phép từ các cơ quan tiểu bang, khu vực và địa phương. 980 CMR 13.03, 980 CMR 13.04.
- Xem xét khung thời gian để Ban Bố Trí đưa ra quyết định cuối cùng về Đơn Đăng Ký Giấy Phép Hợp Nhất. Theo Đạo Luật Khí Hậu năm 2024, khung thời gian xem xét đơn xin cấp LCEIF là 15 tháng; khung thời gian xem xét đơn xin cấp SCEIF là 12 tháng. 980 CMR 13.02(4)(a).
- Các điều khoản về tiêu chuẩn cơ bản về sức khỏe, môi trường, an toàn và các tiêu chuẩn khác cho quy trình cấp Giấy Phép Hợp Nhất. 980 CMR 13.07.
- Thiết lập các điều kiện chung để áp dụng Giấy Phép Hợp Nhất cho tất cả các dự án CEIF, các điều kiện chung được áp dụng dựa trên ngưỡng cơ sở và quy trình áp dụng các điều kiện bổ sung để giảm thiểu tác động liên quan đến LCEIF hoặc SCEIF cụ thể của dự án. 980 CMR 13.08.
- Thiết lập quy trình xác định tính hoàn thiện của Đơn Đăng Ký. Việc xác định tính đầy đủ đảm bảo Ban Bố Trí có đủ thông tin để đưa ra những phát hiện theo luật định trong GL c. 164 § 69H và mang lại sự minh bạch cho các bên liên quan. Việc xác định tính đầy đủ sẽ bắt đầu khung thời gian xem xét của Ban Bố Trí để đáp ứng thời hạn theo luật định nhằm đưa ra quyết định cuối cùng. Điều khoản xác định tính đầy đủ cũng xác định quy trình dành cho Người Nộp Đơn nếu Đơn Đăng Ký được xác định là không đầy đủ. 980 CMR 13.09.
- Nội dung quyết định cuối cùng của Ban Bố Trí, bao gồm: quyết định phê duyệt của Ban Bố Trí; ban hành miễn trừ phân vùng; cấp tất cả các giấy phép cần thiết; xác định từng điều kiện và cơ quan nào sẽ chịu trách nhiệm thực thi điều kiện đó. 980 CMR 13.10.

Ban Bố Trí sẽ xem xét các sửa đổi đối với Quy Định Được Đề Xuất được xác định trong thời gian lấy ý kiến công chúng. Ban Bố Trí đang xem xét yêu cầu Người Nộp Đơn giải quyết Tiêu Chí Phù Hợp Của Địa Điểm trong mô tả tác động môi trường của họ theo 980 CMR 13.03(1)(i).

E. 980 CMR 14.00 – Xét Xử Lại Các Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất

Đề xuất 980 CMR 14.00 tạo ra một quy trình mà theo đó Giám Đốc có thể, theo yêu cầu của Chính Quyền Địa Phương, bên đề xuất dự án hoặc người được coi là bị ảnh hưởng đáng kể và cụ

thể, tiến hành "xét xử lại" Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất ban đầu được nộp cho các cán bộ phụ trách cấp phép địa phương. Đề xuất 980 CMR 14.00 cũng cung cấp một quy trình để Giám Đốc xét xử Đơn Đăng Ký Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất thay cho việc đánh giá tại địa phương. Đề xuất cho 980 CMR 14.00 được đính kèm trong Phụ Lục 4. Đề xuất cho 980 CMR 14.00 này xác định quy trình xét xử lại các Đơn Đăng Ký Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất cho SCEIF; các nội dung của 980 CMR 14.00 bao gồm:

- Hai cách để bắt đầu xét xử lại. Đầu tiên, Người Nộp Đơn hoặc người khác bị ảnh hưởng đáng kể và cụ thể bởi quyết định cuối cùng bất lợi từ Chính Quyền Địa Phương về Đơn Xin Cấp Phép Địa Phương Hợp Nhất có thể gửi đơn yêu cầu Giám Đốc xem xét lại quyết định cuối cùng đó. Thứ hai, Chính Quyền Địa Phương không có đủ nguồn lực để xử lý Đơn Đăng Ký có thể yêu cầu Giám Đốc xử lý Đơn Đăng Ký thay mình. 980 CMR 14.02(1).
- Quá trình mà Người Nộp Đơn hoặc người khác có thể yêu cầu Giám Đốc tiến hành xét xử lại. 980 CMR 14.02(2), (3), (4).
- Các tiêu chuẩn mà Giám Đốc sử dụng để xác định xem có nên chấp nhận Đơn Đăng Ký xét xử lại hay không. 980 CMR 14.02(5), (6).
- Nếu Giám Đốc chấp nhận yêu cầu xét xử lại, quy trình mà Giám Đốc tiến hành xét xử lại Đơn Đăng Ký Cấp Phép Địa Phương Hợp Nhất cơ bản. 980 CMR 14.03, 14.04.
- Khung thời gian để Giám Đốc ra quyết định: sáu tháng đối với yêu cầu xét xử lại quyết định cấp phép địa phương; mười hai tháng đối với yêu cầu xét xử lại quyết định cấp phép địa phương của chính quyền địa phương. 980 CMR 14.05(b).
- Quy định rằng quyết định của Giám Đốc về việc xét xử lại có thể được kháng cáo lên Tòa Án Tư Pháp Tối Cao. 980 CMR 14.06.

F. 980 CMR 16.00 – Yêu Cầu Tham Vấn và Cam Kết Trước Khi Nộp Đơn

Đề xuất cho 980 CMR 16.00 thiết lập các quy trình và yêu cầu đối với những người đề xuất các dự án cơ sở hạ tầng năng lượng thuộc khu vực có thẩm quyền¹⁵ cho Ban Bố Trí để (1) tham khảo ý kiến của các cơ quan cấp tiểu bang, khu vực và địa phương, và (2) tiếp xúc với các cộng đồng có khả năng bị ảnh hưởng và các bên liên quan chính được xác định cụ thể trước khi nộp Đơn Đăng Ký lên Ban Bố Trí. Quá trình tham vấn và hợp tác trước khi nộp đơn sẽ giúp những người đề xuất dự

¹⁵ Các quy định về tham vấn và hợp tác trước khi nộp đơn áp dụng cho các tổ chức không phải CEIF (G.L. c. 164, §§ 69J, 69J¼), nhưng không áp dụng cho các phán quyết xét xử lại theo 980 CMR 14.00 (G.L. c. 164, § 69W).

án xác định sớm hơn các vấn đề có khả năng gây tranh cãi và thiết lập mối quan hệ hợp tác với các bên liên quan chính của dự án. Quá trình tham vấn và tiếp cận trước khi nộp đơn cũng sẽ cung cấp cho các thành viên cộng đồng có thể bị ảnh hưởng bởi dự án thông tin sớm về dự án và cơ hội đóng góp ý kiến vào quá trình phát triển dự án. Đề xuất 980 CMR 16.00 được đính kèm trong Phụ Lục 5. Ban Bố Trí cũng đã xây dựng một danh sách kiểm tra hoàn thành và bản tự khai để đi kèm với phần quy định; danh sách kiểm tra và biểu mẫu tự xác nhận được đính kèm trong Phụ Lục 5-a. Các nội dung của 980 CMR 16.00 bao gồm:

- Các điều khoản cho DPP (được thành lập theo G.L. c. 25, § 12T) để quản lý các yêu cầu trước khi nộp đơn. 980 CMR 16.02.
- Yêu cầu đối với Người Nộp Đơn là phải công bố thông tin liên quan đến các dự án cơ sở hạ tầng năng lượng được đề xuất cho công chúng, bao gồm cả các bên liên quan chính và tổ chức các cuộc họp công khai với cộng đồng bị ảnh hưởng. 980 CMR 16.04.
- Các cuộc họp bắt buộc giữa các cơ quan cấp tiểu bang, khu vực và địa phương và các ứng viên về cơ sở hạ tầng năng lượng được đề xuất. 980 CMR 16.05, 16.06.
- Tài liệu dự án theo quy định và thông tin cần thiết để tiến hành các cuộc họp riêng lẻ và công khai với các bên liên quan. 980 CMR 16.07, 16.08.
- Hướng dẫn thực hiện hoạt động tiếp cận bao gồm việc sử dụng nhiều kênh truyền thông, các yêu cầu về việc tổ chức các cuộc họp công khai và tạo trang web dự án mà công chúng có thể truy cập với các bài đăng thông tin về dự án được đề xuất, bao gồm thông tin liên hệ. 980 CMR 16.04(1)(a)(6), (7).
- Yêu cầu những người đề xuất dự án phải cung cấp cơ chế đăng ký qua email để những người quan tâm có thể nhận được thông tin cập nhật trong suốt quá trình tiếp cận trước khi nộp đơn và quá trình cấp phép. 980 CMR 16.04(1)(c).
- Yêu cầu Người Nộp Đơn phải hoàn thành bản tự khai và danh sách kiểm tra để chứng nhận rằng họ đã hoàn thành từng bước của quá trình tham vấn trước khi nộp đơn và quá trình tham gia cộng đồng. 980 CMR 16.04(1)(i).
- Yêu cầu Người Nộp Đơn phải thông báo về ý định nộp Đơn Đăng Ký cho Ban Bố Trí. 980 CMR 16.10.

G. 980 CMR 17.00 – Phê Duyệt Xây Dựng

Đề xuất cho 980 CMR 17.00 thiết lập các quy trình và yêu cầu liên quan đến phê duyệt xây dựng, tức là phê duyệt tự động Đơn Đăng Ký Giấy Phép Hợp Nhất, mà Chủ Tọa sẽ cấp nếu Ban Bố Trí không kịp thời cấp Giấy Phép Hợp Nhất hoặc Giấy Phép Tiểu Bang Hợp Nhất theo 980 CMR 13.00. Quy trình phê duyệt xây dựng áp dụng cho tất cả các Đơn Đăng Ký cấp CEIF được nộp lên

Ban Bồ Trí.¹⁶ Đề xuất 980 CMR 17.00 được đính kèm trong Phụ Lục 6. Các nội dung của 980 CMR 17.00 bao gồm:

- Quy định rằng việc phê duyệt Đơn Đăng Ký Giấy Phép Hợp Nhất sẽ tự động được thực hiện nếu Ban Bồ Trí chưa đưa ra quyết định cuối cùng trong khung thời gian xem xét của mình (khung thời gian xem xét được thiết lập trong 980 CMR 13.00 và được tham chiếu chéo trong 980 CMR 17.00). 980 CMR 17.01(1), 17.04(1).
- Điều khoản quy định rằng Chủ Tọa sẽ đánh giá tiến độ của một phiên tòa và nếu Chủ Tọa thấy “không có sự đảm bảo hợp lý” nào về việc đáp ứng khung thời gian xem xét áp dụng thì Chủ Tọa sẽ ban hành “thông báo về khả năng phê duyệt xây dựng”. 980 CMR 17.02(1).
- Yêu cầu Chủ Tọa phải ban hành dự thảo Giấy Phép Phê Duyệt Xây Dựng trong vòng hai tuần kể từ thông báo về khả năng phê duyệt xây dựng và bắt đầu giai đoạn nhận xét cho dự thảo Giấy Phép Phê Duyệt Xây Dựng. 980 CMR 17.02(3).
- Nội dung bắt buộc của Giấy Phép Phê Duyệt Xây Dựng, bao gồm giấy phép của tiểu bang, khu vực và địa phương sẽ được cấp thông qua Giấy Phép Hợp Nhất được phê duyệt xây dựng, bao gồm các miễn trừ về quy hoạch theo yêu cầu và các điều kiện chung sẽ được đưa vào Giấy Phép Phê Duyệt Xây Dựng. 980 CMR 17.03(1).
- Quy trình để Chủ Tọa phân phối Giấy Phép Phê Duyệt Xây Dựng. 980 CMR 17.04.
- Điều khoản nêu rõ rằng Giấy Phép Phê Duyệt Xây Dựng do Chủ Tọa ban hành được coi là quyết định cuối cùng và có thể kháng cáo lên Tòa Án Tư Pháp Tối Cao. 980 CMR 17.05(2).

V. THỜI GIAN NHÂN Ý KIẾN ĐÓNG GÓP CỦA CÔNG CHÚNG VÀ YÊU CẦU Ý KIẾN ĐÓNG GÓP CỦA CÔNG CHÚNG

Ban Bồ Trí đang ban hành thông báo về ý kiến công chúng và phiên điều trần (“Thông Báo”) đồng thời với Quyết Định Bắt Đầu Ban Hành Quy Định của Ban Bồ Trí. Xem Thông Báo đính kèm Quyết Định này. Trong Thông Báo đó, Ban Bồ Trí hoan nghênh ý kiến đóng góp về Quy Định Được Đề Xuất và các tài liệu hướng dẫn liên quan. Ban Bồ Trí sẽ tiến hành các phiên điều trần lấy ý kiến đóng góp của công chúng theo cách kết hợp tại nhiều địa điểm khác nhau trên khắp Khối Thịnh Vượng Chung và ngoài ra còn yêu cầu ý kiến bằng văn bản. Ban Bồ Trí sẽ xem xét các ý kiến bằng lời nói và bằng văn bản nhận được và sửa đổi Quy Định Được Đề Xuất cho phù hợp. Ban Bồ Trí dự

¹⁶ Điều khoản phê duyệt xây dựng không áp dụng cho các quyết định xét xử lại theo 980 CMR 14.00 hoặc cho các kiến nghị xây dựng các Cơ Sở không thuộc CEIF theo G.L. c. 164, §§ 69J, 69J½.

định hoàn tất việc lập quy định này và ban hành các quy định cuối cùng vào ngày 1 tháng 3 năm 2026, theo quy định của Đạo Luật Khí Hậu năm 2024.

Ban Bồ Trí yêu cầu nhận được ý kiến đóng góp bằng văn bản ban đầu về Quy Định Được Đề Xuất chậm nhất là 5:00 chiều ngày 17 tháng 10 năm 2025 và ý kiến đóng góp bằng văn bản cuối cùng trước 5:00 chiều ngày 7 tháng 11 năm 2025. Tất cả các tài liệu phải được nộp cho Ban Bồ Trí bằng cách đính kèm theo email tới dpu.efiling@mass.gov và sitingboard.filing@mass.gov. Nội dung email phải nêu rõ: (1) số hồ sơ của thủ tục tố tụng (EFSB 25-10); (2) tên của cá nhân hoặc công ty nộp hồ sơ; và (3) tiêu đề mô tả ngắn gọn về tài liệu. Hồ sơ điện tử cũng phải bao gồm tên, chức danh và số điện thoại của người liên hệ trong trường hợp có câu hỏi về hồ sơ. Các tài liệu được nộp dưới dạng điện tử sẽ được đăng trên trang web của Ban Bồ Trí tại địa chỉ <https://eeasonline.eea.state.ma.us/dpu/fileroom/#/dockets/docket/12678>.

Tất cả các tài liệu, biên bản tố tụng hoặc hồ sơ nộp lên hoặc do Ban Bồ Trí phát hành sẽ có sẵn trên trang web của Ban Bồ Trí như đã đề cập ở trên ngay khi có thể. Để yêu cầu tài liệu ở định dạng dễ tiếp cận cho người khuyết tật (chữ nổi, chữ in lớn, tài liệu điện tử, định dạng âm thanh), hãy liên hệ với điều phối viên ADA của Ban Bồ Trí qua email eeadiversity@mass.gov hoặc (617) 626-1282.

Để cung cấp thêm cơ hội cho việc bình luận, Ban Bồ Trí sẽ tổ chức các phiên điều trần công khai kết hợp, trực tiếp và trên Zoom, để tiếp nhận ý kiến về Quy Định Được Đề Xuất. Những người quan tâm có thể trình bày ý kiến bằng lời liên quan đến Quy Định Được Đề Xuất tại phiên điều trần lấy ý kiến công chúng. Sẽ có phiên dịch bằng tiếng Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Trung Quốc, tiếng Haiti Creole, tiếng Việt và Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ. Có thể yêu cầu dịch thuật và phiên dịch sang các ngôn ngữ khác. Để yêu cầu dịch thuật hoặc phiên dịch sang ngôn ngữ khác, vui lòng liên hệ với Yonathan Mengesha theo địa chỉ email.yonathan.mengesha@mass.gov chậm nhất là một tuần trước phiên điều trần lấy ý kiến công chúng cụ thể. Ban Bồ Trí sẽ tiến hành các phiên điều trần lấy ý kiến công chúng kết hợp vào các ngày và địa điểm sau:

<u>Phiên Điều Trần Lấy Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng lần 1:</u> Thứ Hai, ngày 27 tháng 10, 6:00 tối	<u>Phiên Điều Trần Lấy Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng lần 2:</u> Thứ Tư, ngày 29 tháng 10, 6:00 tối Trung Tâm Đổi Mới Berkshire, 45 Woodlawn Ave, Pittsfield, MA 01201
--	--

Trường Trung Học Kỹ Thuật Nghề Nghiệp Khu Vực Greater New Bedford, 1121 Ashley Blvd, New Bedford, MA 02745, Hội trường.	
<u>Phiên Điều Trần Lấy Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng lần 3:</u> Thứ Hai, ngày 3 tháng 11, 6:00 tối Sở Dịch Vụ Công Massachusetts, One South Station, 3 rd Floor, Boston, MA 02110	<u>Phiên Điều Trần Lấy Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng lần 4:</u> Thứ Tư, ngày 5 tháng 11, 6:00 tối Trường Cao Đẳng Cộng Đồng North Shore, 300 Broad St, Lynn, MA 01901, Nhà ăn.

Người tham dự từ xa có thể tham gia qua liên kết này, <https://www.zoomgov.com/j/1612425626>, từ máy tính, điện thoại thông minh hoặc máy tính bảng. Đối với những người tham dự chỉ có âm thanh có thể gọi đến số (646) 558-8656 (không phải số điện thoại miễn phí) rồi nhập ID Hội Thảo Trực Tuyến: 161 242 5626. Nếu quý vị muốn cung cấp ý kiến trong phiên điều trần công khai (trực tiếp hoặc từ xa), vui lòng sử dụng liên kết Zoom ở trên hoặc gửi email trước buổi trưa ngày diễn ra phiên điều trần tới nhân viên điều hành cuộc họp **ERG** theo địa chỉ meetings@erg.com kèm theo tên và địa chỉ email của quý vị.

VI. BỎ PHIẾU

Ban Bố Trí bỏ phiếu thông qua việc bắt đầu ban hành quy định để thực hiện các điều khoản của Đạo Luật Khí Hậu năm 2024, St. 2024, c. 239. Ban Bố Trí ban hành các Quy Định Được Đề Xuất sau đây: sửa đổi đối với 980 CMR 1.00, Quy Định về việc Tiến Hành Thủ Tục Tổ Tụng Xét Xử và 980 CMR 2.00, Thông Tin Chung và Tiến Hành Công Việc của Ban Bố Trí; các quy định mới 980 CMR 13.00, Giấy Phép Hợp Nhất cho các Cơ Sở Hạ Tầng Năng Lượng Sạch; 980 CMR 14.00, Xét Xử Lại các Đơn Xin Giấy Phép Địa Phương Hợp Nhất; 980 CMR 16.00, Yêu Cầu về Tham VẤN và Hợp Tác Trước Khi Nộp Đơn; và 980 CMR 17.00, Phê Duyệt Xây Dựng. Ban Bố Trí cũng đề xuất bãi bỏ các quy định hiện tại trong 980 CMR 4.00, Tự Do Thông Tin; Bảo Vệ Bí Mật Thương Mại; 980 CMR 5.00, Đánh Giá Môi Trường và Tác Động Môi Trường; 980 CMR 7.00, Dự Báo Dài Hạn và Bổ Sung; 980 CMR 8.00, Thông Báo về Ý Định Xây Dựng Cơ Sở Dầu Khí; 980 CMR 9.00, Lựa Chọn, Đánh Giá và Thẩm Định Địa Điểm Xây Dựng Cơ Sở Vùng Ven Biển; và 980 CMR 11.00, Cấp Phép Cho các Cơ Sở Phát Điện từ Thủy Điện.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Joan Foster Evans', is centered within a rectangular box.

Luật Sư Joan Foster Evans

Ngày 4 tháng 9 năm 2025

ĐƯỢC PHÊ DUYỆT bằng phiếu bầu nhất trí của Ban Bó Trí Cơ Sở Năng Lượng tại cuộc họp ngày 8 tháng 9 năm 2025, với sự tham gia của các thành viên và người được chỉ định có mặt và bỏ phiếu. Bỏ phiếu thông qua Quyết Định Cuối Cùng: Rebecca L. Teppner, Giám Đốc Văn Phòng Quản Lý Các Vấn Đề Về Năng Lượng và Môi Trường và Chủ Tịch Ban Bó Trí Cơ Sở Năng Lượng; James M. Van Nostrand, Chủ Tịch Sở Dịch Vụ Công; Staci Rubin, Ủy Viên Sở Dịch Vụ Công; Elizabeth Mahony, Ủy Viên Sở Tài Nguyên Năng Lượng; Bonnie Heiple, Ủy Viên Sở Bảo Vệ Môi Trường; Douglas Gutro, Giám Đốc Văn phòng Quản lý Giấy phép và là người được chỉ định bởi Eric Paley, Giám Đốc Văn Phòng Điều Hành Phát Triển Kinh Tế; và Joseph C. Bonfiglio, Thành Viên Công Chúng.



Rebecca L. Teppner, Chủ Tịch
Ban Bó Trí Cơ Sở Vật Chất Năng Lượng

Ngày 12 tháng 9 năm 2025